



N B Bank
नेपाल बङ्गलादेश बैंक लि.
Nepal Bangladesh Bank Ltd.



Photograph of
Accountholder

(खातावालाको फोटो)

(Passport Size)

APPLICATION FOR NB BANK DEBIT CARD

Date
(मिति):

I/we hereby request Nepal Bangladesh Bank Limited to issue **NB BANK DEBIT CARD** to me/us to be operated through my/our below mentioned account.
(तल उल्लेखित मेरो/हाम्रो खाताबाट संचालन हुने गरी मलाई/हामीलाई एन बि बैंक डेबिट कार्ड जारी गरिदिनु हुन नेपाल बङ्गलादेश बैंक लिमिटेडलाई निवेदन गर्दछु/गर्दछौं)

Type of Card **NB Bank Visa Debit Card** : ☐ Nepalese Rupees ☐ US Dollar ☐ **NB Bank Debit Card (SCT)** ☐
(काडको प्रकार) (एन बि बैंक मिसा डेबिट कार्ड) (नेपाली रुपैया) (अमेरिकी डलर) (एन बि बैंक डेबिट कार्ड, एस सी टि)

Account Number Branch
(खाता नम्बर) (शाखा)

Type of Account ☐ Current ☐ Saving ☐ Others
(खाताको प्रकार) (चलती) (वचत) (अन्य)

Name (In Capital Letter)
(नाम देवनागरिमा)

Date of Birth
(जन्म मिति) DD MM YY

Address
(ठेगाना)

Telephone No Residence Office
(टेलिफोन नं.) (निवास) (कार्यालय)

Mobile No. E-mail
(मोबाइल नं.) (इ-मेल)

For Supplementary Card (अतिरिक्त कार्डको लागि):

I/we would also like to request you to issue a supplementary **NB Bank Debit Card** for my/our dependent as under:
(म/हामी संग आश्रित मेरो/हाम्रो परिवारका तल उल्लेखित व्यक्तिको नाममा अतिरिक्त एन बि बैंक डेबिट काड जारी गरिदिनु हुन निवेदन गर्दछु/गर्दछौं)

Supplementary Cardholder's Details (अतिरिक्त कार्डहोल्डरको विवरण):

Name
(नाम देवनागरिमा)

Date of Birth
(जन्म मिति) DD MM YY

Relation with applicant
(निवेदक संगको नाता)

Address
(ठेगाना)

Telephone No Residence Office
(टेलिफोन नं.) (निवास) (कार्यालय)

Mobile No. E-mail
(मोबाइल नं.) (इ-मेल)

Photograph of
Supplementary
Cardholder

(अतिरिक्त
कार्डहोल्डरको फोटो)

(Passport Size)

I/we hereby declare that the information's provided above are true and correct. I/we acknowledge that I/we have received, read and understood the terms & conditions governing the use of **NB Bank Debit Card** and its consequences stated on the back of this form and agree to abide unconditionally. In the event I/we fail to abide by such rules, terms & conditions, I/we shall bear the damage and or penalties, as a consequence thereof.

(माथि उल्लेख गरिएका सबै विवरणहरू सत्य र सहि छन् । मैले/हामीले यस फर्मको पछाडि उल्लेख गरिएको कार्डको प्रयोगार्थ लागु हुने सबै शर्त र बन्देजहरू र त्यसबाट हुन आउने परिणामहरू पढेको र बुझेको छु/छौं भनि स्वीकार गर्दछु/ गर्दछौं र उक्त शर्त र बन्देजहरू बिना शर्त पालना गर्ने मञ्जुर गर्दछु/गर्दछौं । कथं कदाचित म/हामी उक्त शर्त र बन्देजहरू पालना गर्न असमर्थ भए त्यसबाट हुने क्षति परिणाम स्वरूप भोग्न र जरिवाना व्यहोर्न समेत मञ्जुर गर्दछु/गर्दछौं ।)

Authorised Signature of Account Holder
(खातावालाको आधिकारिक दस्तखत)

FOR OFFICIAL USE ONLY (कार्यालय प्रयोजनको लागि मात्र)

Verified by:

Name: Signature: Date:

TERMS AND CONDITIONS (शर्त तथा बन्देजहरु)

1. The Card shall remain the property of the Bank at all times and will be surrendered to the Bank, on request.
यो कार्ड सधैं बैंकको सम्पत्तिको रूपमा रहने छ र बैंकले मागेको अवस्थामा बुझाउनु पर्ने छ ।
2. The Card is non-transferable.
यो कार्डको स्वामित्व हस्तान्तरण गर्न सकिने छैन ।
3. The Bank reserves the right to seize/cancel the Card issued to the Cardholder, if found at any date, the information submitted by such Cardholder is false and/ or the Card has been misused.
कार्डहोल्डरले उपलब्ध गराएको विवरण गलत ठहरिएमा वा कार्डको गलत प्रयोग भएको पाइएमा कुनै पनि बखत कार्ड जफत गर्न वा रद्द गर्ने बैंकको अधिकार सुरक्षित रहनेछ ।
4. The Bank, in its absolute discretion, with or without notice, reserve the right to terminate the Card, not renew the card and/ or withdraw any privileges attached to the Card.
कुनैपनि समयमा सूचना दिई वा नदिई जारी गरिएका कार्ड फिर्ता माग्ने, रद्द गर्ने, नविकरण नगर्ने सुविधाहरु कटौती गर्ने लगाएतका सम्पूर्ण अधिकार बैंकमा सुरक्षित रहनेछ ।
5. The cardholder irrevocably authorizes the bank to debit the designated account with the amount of transaction(s), fees and charges thereon initiated through the uses of card.
कार्ड मार्फत गरिएका सबै कारोवार तथा शुल्कहरुका लागि कार्डहोल्डरले तोकिएको खाता डेबिट गर्न बैंकलाई कुनै पनि अवस्थामा परिवर्तन नहुने गरि अधिकार प्रदान गर्दछ ।
6. The transaction log of ATM transactions shall be the conclusive proof of the charges recorded therein as incurred by the Cardholder. The verification of PIN confirms the authenticity of the Cardholder and the transaction.
कार्डहोल्डरले कार्डको माध्यमबाट गरिएको एटीएम कारोवारको Transaction Log नै त्यसमा रेकर्ड गरिएका शुल्कहरुको अन्तिम प्रमाण हुनेछ । कार्डहोल्डर र कारोवारको आधिकारिकता पिन (PIN) को प्रमाणिकरण बाट निधो गरिनेछ ।
7. The Cardholder may discontinue/terminate or surrender the Card at anytime through a written notice and shall be liable for all transaction amount and charges incurred, up to the receipt time of the written notice.
कार्डहोल्डरले कुनै पनि समयमा लिखित जानकारी दिई कार्ड सेवा रोक्न वा रद्द गर्न वा फिर्ता गर्न सक्नेछ । बैंकले लिखित जानकारी प्राप्त नगरे सम्म कार्डबाट भएका सम्पूर्ण कारोवारहरुका रकम तथा शुल्कहरुको लागि कार्डहोल्डर स्वयम् जिम्मेवार हुनेछ ।
8. It shall be the sole responsibility of the Cardholder to reconcile / verify the transactions made by the use of the card on a regular basis.
कार्डसँग सम्बन्धित खातामा कार्डको प्रयोगबाट भएका सम्पूर्ण कारोवारको नियमित रूपमा रुजु गर्ने र हिसाब मिलान गर्ने सम्पूर्ण जिम्मेवारी कार्डहोल्डरको हुनेछ ।
9. Upon termination of membership or withdrawal of the privileges of the Card for any reason whatsoever, the Card must be returned to Bank within 7 days from the date of receipt of notice. Use of Card after notice is treated as fraudulent and may be subject to legal action.
जुनसुकै कारणले कार्डहोल्डरको कार्ड बैंकद्वारा फिर्ता खिचिएमा र/वा खारेजी भएमा, कार्डधनीले सूचना पाएको ७ (सात) दिन भित्र कार्ड बैंकलाई बुझाउनु पर्नेछ । लिखित सूचना दिए पश्चात कार्डको प्रयोगबाट गरिएका कार्यहरुलाई गैरकानूनि मानिने छ प्रचलित कानून बमोजिम कार्डहोल्डर कानुनी कारवाहीको भागिदार समेत हुनेछ ।
10. The Card will be automatically renewed unless the Bank cancels the Card. In the event that the Cardholder intend to cancel the Card or does not intend to renew the Card, the same must be notified in writing to the Bank at least 15 days prior to the expiry/renewal date.
बैंकले कार्ड रद्द नगरेसम्म कार्ड स्वतः नविकरण हुनेछ । यदि कार्डहोल्डरले रद्द गर्न चाहेमा वा नविकरण गर्न नचाहेमा उक्त कुरा म्याद समाप्त हुनु वा नविकरण गर्ने मितिबाट १५ दिन अघि बैंकलाई लिखित रूपमा जानकारी गराउनु पर्नेछ ।
11. The PIN issued to the Cardholder is entirely at their own risk and responsibility.
कार्डहोल्डरलाई उपलब्ध गराईएको पिन (PIN) को सम्पूर्ण जोखिम र जिम्मेवारी स्वयम् कार्डहोल्डरमै निहित रहने छ ।
12. Bank reserves the right to set the cash withdrawal limits from ATM's.
एटीएम (ATM) बाट नगद भित्र्ने सिमा निर्धारण गर्ने सम्पूर्ण अधिकार बैंकमा सुरक्षित रहने छ ।
13. The bank shall not be liable in any way for non-availability of ATM services or POS terminals at Merchant outlets for any reason whatsoever.
कुनै कारणले एटीएम सेवा वा व्यापारिक स्थलहरुमा POS सेवा उपलब्ध हुन नसकेमा बैंक जवाफदेही हुने छैन ।
14. The Cardholder shall indemnify and hold harmless the Bank from any and all consequences arising from the Cardholder not complying with prevailing regulations of Nepal Rastra Bank and/ or any other authorities. In case non compliance of rules and regulations set by Nepal Rastra Bank and/ or other authorities from time to time, the Bank will be obligated to block uses of Card and take appropriate legal action.
कार्डहोल्डरले नेपाल राष्ट्र बैंक तथा अन्य कुनै अधिकार प्राप्त निकायद्वारा जारी निर्देशन पालन नगरी त्यसबाट बैंकलाई हुन सक्ने हानी नोक्सानी हुन नदिने प्रतिबद्धता जाहेर गर्दछ । यदि नेपाल राष्ट्र बैंक तथा अन्य कुनै अधिकार प्राप्त निकायद्वारा समय समयमा जारी निर्देशिका उल्लंघन गरिएको पाइएमा बैंकले कार्ड रद्द गर्नुका साथै आवश्यक कानुनी कार्यवाहि समेत गर्न सक्ने छ ।
15. Supplementary cardholder may be any of the family member of the principal cardholder defined as parents, spouse and children over the age of 16.
अतिरिक्त कार्डहोल्डर भन्नाले मुख्य कार्डहोल्डरले उल्लेख गरे अनुसार एकाघर परिवारका आमा, बुवा, पति, पत्नि तथा १६ वर्ष भन्दा माथिका छोरा छोरीहरु हुन सक्नेछन् ।
16. The principal cardholder shall be liable for all purchases and charges incurred through the use of the supplementary card, as well as for any breach of aforementioned terms and conditions by the supplementary cardholder.
अतिरिक्त कार्ड मार्फत गरिएका खरिद तथा सोमा लागेका खर्चहरुका साथै अतिरिक्त कार्डहोल्डरले कार्ड सम्बन्धि शर्त तथा बन्देजहरुको परिपालना नगरेको पाईएमा त्यसको सम्पूर्ण जिम्मेवारी मुख्य कार्डहोल्डर स्वयम्को हुनेछ ।
17. Bank reserves the right to accept or decline the request of supplementary card.
अतिरिक्त कार्ड जारी गर्ने वा नगर्ने सम्बन्धि सम्पूर्ण अधिकार बैंकमा सुरक्षित रहने छ ।
18. The Bank reserves the right to amend fees, charges and aforementioned terms and conditions at any time with or without prior notice to the cardholder and such amended fees, charges and terms and conditions shall be binding on the Cardholder.
बैंकले कार्डहोल्डरलाई पूर्व सूचना दिई वा नदिई कुनै पनि समयमा शुल्कहरु तथा माथि उल्लेखित शर्त र बन्देजहरु परिवर्तन गर्न सक्ने अधिकार सुरक्षित राख्दछ र यसरी परिवर्तन गरिएको शुल्कहरु तथा शर्त र बन्देजहरु कार्डहोल्डरले पालना गर्न बाध्य हुनेछ ।